

Corrigé et barème – Le conditionnel

Hypothèses, politesse et désirs

Durée : 55 min – Sans document – Sur 20 points · Espagnol 3^e

Exercice 1 – Compréhension de l'écrit : le courrier des lecteurs (4 pts)

- a) Sus padres no le dejan ir al viaje de fin de curso a Lisboa ; razones : es demasiado joven y costaría demasiado dinero. (1)
- b) Hablar con calma y preguntar cuál es el problema principal : « hablaría con calma y les preguntaría cuál es el problema principal ». (1)
- c) Ahorrar parte de su paga y trabajar algún sábado en la tienda de su tío. (1)
- d) 1) Falso : « yo en tu lugar no me enfadaría con ellos ». 2) Falso : « no sería el fin del mundo. Habría otros viajes ». (1)

Méthode — Dans un texte de conseils, chaque conditionnel (« hablaría, podrías, deberías ») correspond à une étape du plan proposé : repère-les pour retrouver la structure de la réponse.

Exercice 2 – Compréhension de l'écrit : lecture d'un tableau (4 pts)

- a) La respuesta más frecuente de los alumnos es « Viajaría por el mundo » (38 %). La de los profesores es « Compraría una casa » (35 %). (1)
- b) $35 - 22 = 13$ puntos de diferencia ; $22 \% \text{ de } 200 = 44$ alumnos comprarían una casa. (1)
- c) Primera parte verdadera ($10 \% > 8 \%$) ; segunda parte falsa ($8 \% < 12 \%$) : los profesores dejarían de trabajar menos a menudo que los alumnos. (1)
- d) Ex. : « El 38 % de los alumnos viajaría por el mundo. » / « El 22 % de los profesores ayudaría a su familia. » (verbe au singulier après el X % de los. . . , 1 pt par phrase). (1)

Attention — Un pourcentage se lit avec l'article (« el 38 % ») et le verbe au singulier ; pour passer du pourcentage au nombre, on calcule sur l'effectif indiqué dans le titre du tableau.

Exercice 3 – Conjugaison (4 pts)

- a) haríamos, dirías. (1)
- b) podría, saldría. (1)
- c) habría, querrías. (1)
- d) Si tuviera más tiempo, haría deporte todos los días. — Pas de conditionnel après si (imparfait du subjonctif) ; hacer a un radical irrégulier har-. (1)

Erreur fréquente — Les fautes de conditionnel viennent presque toujours d'un radical régularisé (hacería, ponería) ou d'un conditionnel placé après si.

Exercice 4 – Traduction et emplois (4 pts)

- a) ¿Podría repetir, por favor? (1)
- b) Serían las doce (de la noche) cuando llegaron. / Sería medianoche cuando llegaron. (1)
- c) Dijo que vendría con nosotros. (1)
- d) Yo en tu lugar, le diría la verdad. / Yo que tú, le diría la verdad. (1)

Repère — Quatre emplois, quatre traductions : « pourriez-vous » (politesse), « il devait être » (probabilité passée), « qu'elle viendrait » (futur du passé), « à ta place. . . -rais » (conseil).

Exercice 5 – Expression écrite guidée*(4 pts)*

- a) Ex. : « Dentro de quince años viviría en Valencia, cerca del mar. Compartiría un piso con mi pareja y tendríamos un perro. » (1)
- b) Ex. : « Me gustaría ser ingeniera porque diseñaría trenes menos contaminantes. » (1)
- c) Ex. : « Cambiaría dos cosas: no habría plástico en los océanos y todos los niños irían a la escuela. » (1)
- d) Ex. : « Deberías estudiar más matemáticas y tendrías que leer más en español. » (1)

À retenir — Un texte au conditionnel se vérifie forme par forme : infinitif entier ou radical irrégulier, accent sur le í, et « gustaría » accordé avec ce qui plaît.